

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

- 국적법 시행규칙 [별지 제5호의2서식] <개정 2018. 5. 15.>
■ 《国籍法施行规则》【附页第5号之2表格】<2018. 5. 15. 修订>

외국국적불행사 서약서 不行使外国国籍誓约书

※ 어두운 난은 적지 마시고 []에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다.

※ 请勿填写阴影栏，在相应[]处标记“√”。

접수번호 受理编号	접수일 受理日期	접수자 受理人	확인자 确认人
서약인 誓约人	성명 (한글) 姓名 (韩文)	성별 性别 [] 남 [] 여 [] 男 [] 女	사 진 3.5cm×4.5cm (모자 벗은 상반신으로 뒤 그림 없이 6개월 이내 촬영한 것) 照片 3.5cm×4.5cm (6个月内拍摄的 免冠上半身无背景证明照)
	(한자) (汉字)		
	성명(외국명) 姓名(外国名)	생년월일 出生日期	
	외국 국적 外国国籍	출생지 出生地	
	전화번호 电话号码	전자우편(E-mail) 电子邮箱(E-mail)	
	주소 地址		
	등록기준지 登记所在地		
서약유형 誓约类型	[] 「국적법」 제10조제2항 [] 제1호 [] 제2호 [] 제3호 [] 제4호 [] 제5호 [] 《国籍法》第10条第2款 [] 第1项 [] 第2项 [] 第3项 [] 第4项 [] 第5项		
	[] 「국적법」 제13조 [] 제1항 [] 제2항 단서 [] 《国籍法》第13条 [] 第1款 [] 第2款但书		
	[] 「국적법」 부칙(법률 제10275호) 제2조 [] 제1항 [] 제2항 [] 《国籍法》附则(法律第10275项)第2条 [] 第1款 [] 第2款		

1. 본인은 대한민국 국적을 취득·선택·보유하는 것과 관련하여 다음과 같이 서약합니다.

1. 本人就取得、选择、拥有大韩民国国籍，做出如下宣誓。

가. 대한민국 국민으로서의 의무를 충실히 이행하겠습니다.

a. 本人会忠实履行作为大韩民国国民的义务。

나. 대한민국 내에서나 출입국을 할 때 대한민국 국민으로만 처우됨을 잘 알고 있으며, 외국여권을 사용하거나 외국인등록을 하는 등 외국 국적을 행사하지 않을 것입니다.

b. 已熟知本人在大韩民国境内及出入境时，只会作为一名大韩民国公民并接受其相应待遇，本人将不会通过使用外国护照或登记为外国公民来使用外国国籍。

2. 만약 오늘 이후에 본인이 위 내용에 위배되는 행위를 할 경우에는 과태료 부과 등의 제재를 포함하여 「국적법」 제14조의2에 따른 국적 선택명령이나 「국적법」 제14조의3에 따른 국적상실 결정 등의 불이익을 감수할 것을 서약합니다.

2. 本人宣誓自今日起违反上述任何行为时，本人理解并接受将可能面临包括罚款等裁决在内，依据《国籍法》第14之2的国籍选择命令或依据《国籍法》第14之3规定的国籍取消决定等不利后果。

년 월 일
年 月 日

서약인 (서명 또는 인)
誓约人 (签名或盖章)

〇〇출입국·외국인청(사무소·출장소)장 귀하
〇〇出入境、外国人厅(事务所、驻外地办事处)长 启